



# РЕГІОНИ

Фонд Р. Ахметова «Розвиток України» та компанія «Метінвест» виділили понад мільйон гривень на завершення газифікації села Свободне Волноваського району на Донеччині, *інформує наш власкор Ліна Куц*. Тепер 1689 його мешканців, серед яких Іван Миронович Литвин — єдиний із Героїв Радянського Союзу, який нині мешкає в області, зустрінуть свято в комфортних умовах

## Пахне хвоєю Новий рік

Свято уже на порозі. Один з його атрибутів — ялинка

### ПРИКМЕТИ ЧАСУ

Урочище Ляхів Павлівського лісництва розташоване усього за кілометр від Львівщини. Сьогодні ніхто й не помічає, що переїжджає цю умовну межу двох областей. А менш як сто років тому тут проходив кордон між двома великими і ворогуючими імперіями — Російською й Австро-Угорською — з усіма його атрибутами: митницею, кінними нарядами прикордонників, контрабандистами... Останні тоді, як і тепер, здебільшого незаконно переміщали спиртні напої та тютюн. Переправкою курива, до речі, займалися в основному галичани.

Лише якихось тисячу метрів розділяють галицьке село Перетоки і волинського Самоволя, але, як і колись, їхні жителі інколи називають одне одного австріяками та москалями, вкладаючи в ці слова не іронічний зміст, а швидше — шану до ще не забутого історичного минулого цього кутка української землі.

Волинь тут починається з лісового масиву, ще раз підтверджуючи у сусідів-львів'ян її репутацію як краю борів і дібров. Місцева земля родюча, тому й дерева на ній виростають міцними, правильної форми. Насамперед це стосується ялинок. Вони тут справжні красуні. Недарма щорічно саме звідси відправляють вічнозелені красуні в деревні

Володимир-Волинський, інші міста та області України.

— Таких струнких, з правильною густотою кроною ялинок, як тут, мало де побачиш, — зауважує підприємець з Володимира-Волинського Гевонд Гевондян, який приїхав на плантацію зі своєю вантажівкою. — Вже четвертий рік поспіль беру звідси ялинки, які відправляю автомашиною в Одесу. Там маю вже постійних клієнтів, які купують ялинки лише в мене.

На плантації зустріли й головного



лісного Володимир-Волинського державного лісомисливського господарства Володимира Туревича. Ось що він розповів:

**Волинські ялинки** — одні з найкрасивіших в Україні. Вони безпечні для здоров'я, більше того — збагачують квартири цілющими фітонцидами, створюють особливу атмосферу свята.

— Цього року наше підприємство реалізує 8200 ялинок. У віддалені регіони України почали відправляти їх ще 15 грудня. На місцевих новорічних ярмарках реалізовуватимемо аж до останнього дня цього року. Споживачам скажу, що волинські ялинки — одні з найкрасивіших в Україні. Вони безпечні для здоров'я, більше того — збагачують квартири цілющими фітонцидами, створюють особливу атмосферу свята.

— Купувати справжню ялинку чи ставити пластикову — справа самої родини, — зауважує головний спеціаліст Волинського обласного управління лісового та мисливського господарства Володимир Неводнічак. — Для лісу такі сплановані рубки шкоди не завдають. Це все одно, що збирати врожай на полі чи городі. Адже ми вирощуємо ці дерева на спеціальних ділянках, які так і називають плантаціями новорічних ялинок. У Павлівському лісництві для цієї мети відведено майже п'ять гектарів. Інша річ — бракон'єрство. Щоб не допустити самовільних рубок, у ці дні в усіх районах області працюють рейдові бригади, в які входять працівники міліції, природоохоронних служб, а також нашої лісової охорони.

Багатьох хвилює доля лісових красунь після завершення Новорічних та Різдвяних свят. Як розповів директор Володимира-Волинського державного лісомисливського господарства Олександр Кватирко, вже є домовленість з комунальними службами, які збиратимуть такі

ялинки на вулицях міста і надаватимуть їх для переробки на паливні гранули. Одну з таких установок нам показали на лісопромисловому комплексі підприємства. Щодоби тут мають можливість виготовляти з відходів деревини 6—7 тонн пелетів, які потім продадуть у Польщу або Словаччину. Загалом в області вже працює чотири такі установки.

Понад 212 тисяч ялинок та сосонок виростили до Новорічних свят лісівники області. Половину з них вони готові запропонувати жителям інших регіонів України, насамперед південних та східних її областей. Загалом же новорічні ялинкові плантації у Волинській області займають 309 гектарів, на яких росте 1,7 мільйона вічнозелених красунь. Їх вирощують у 99 лісництвах 15 держлісгоспів та лісовому селекційно-насінному центрі обласного управління лісового та мисливського господарства, що

в селі Гаразджа Луцького району. А найбільше ялинок до Новорічно-різдвяних свят — по 14—15 тисяч штук — підготували праців-

ники Маневиського та Камінь-Каширського держлісгоспів.

Торік держлісгоспами області реалізовано 116 тисяч лісових красунь на суму понад 1,8 мільйона гривень. Ще більшим обсягом бути виторг і цього року. Тож справа ця для лісівників хоч і копійка, але прибуткова. До того ж, зауважують вони, приємно дарувати людям, насамперед малечі, хороший новорічний настрій.

Микола ЯКИМЕНКО.

**На знімках: волинські ялинки, які незабаром прикрашать квартири мешканців Одеси; цю екологічну рейдову бригаду ми зустріли біля одного із лісових масивів Іванівського району.**

Фото автора.



## Іванівський водовід наповнили. Оптимізмом!

Степовики сподіваються на те, що важливий об'єкт більше не заморозуватимуть

### РЕАЛІЇ

П'ятирічний договір про регіональний розвиток Херсонщини, укладений минулої осені між Кабінетом Міністрів України та обласною радою, починає приростати конкретними проектами. І їхня реалізація починається не з обласного центру, а з віддаленого і маловодного степового Іванівського району.

Ще в минулому столітті, а точніше — дванадцять років тому, цей «ведмежий кут» розбудив гул скреперів. Меліоратори прибули сюди якраз вчасно: люди почали масово покидати і без того малолюдні українські «прерії».

Розгублених степовиків зупинили саме меліоратори, клятвою пообіцявши «привести у степ Дніпро».

А проект був справді грандіозний. Як і велична сама мета спорудження Іванівського групового водоводу — забезпечити централізованим водопостачанням 18 сіл однойменного

району і два сусіднього, Нижньосірогозького. На цю воду тоді чекали 16,8 тисячі душ.

Невдовзі дніпровська вода прибула в кілька сіл — Воскресенку, Новосемінівку, Нововасилівку, Червоний Прапор, Українське і сам райцентр. А далі? А далі обіцянки меліораторів спіткнулися об загальнодержавні економічні негаразди. Довелось глушити мотори... Виявилось — надовго.

Консервація об'єкта, на щастя, не отримала невизначений «строк зберігання». І ось у 2008-му, у такі само грудневі дні, як нині, в урочистій обста-

новці почав діяти другий пусковий комплекс унікальної гідротехнічної споруди.

Треба було бачити в цю хвилину обличчя степовиків, які буквально свіглилися від радості!

«Саме цей об'єкт входить до списку 268 важливих капітальних будов, — зауважив тоді голова Держкомводгоспу України Василь Сташук. — Такого будівництва не було і за часів СРСР! На цьому реалізація унікального проекту не завершується. Ми вже оголосили тендер на будівництво третього етапу водогону, тож поступово вирішуватимемо питання забезпечення питною водою Нижньосірогозького району...»

Здавалося, ось-ось розпочнеться і третій етап спорудження водогону. Та й тут не склалося. Причини ті самі — кошти...

Про них часто йшлося у стінах облдержадміністрації, в сесійній залі обласної ради, в кабінетах меліоративного відомства. Говорилося і тоді, коли в область напередодні минулих виборів прибув глава уряду Микола Азаров. А раптом...

Наполегливість степовиків не минула марно і вилилася в

абзац згаданого вище договору між Кабміном України та обласною радою. Уряд зобов'язався до 2014 року виділити з держбюджету на будову першої черги «водоводу порятунку», як охрестили об'єкт мешканці степової глибинки, 36,9 мільйона гривень. Уже наступного року меліоратори одержать від уряду 12,6 мільйона гривень, ще 1,4 мільйона надійдуть з обласного бюджету. А це означає, що села

споживатимуть воду не з цистерн і не з перенасичених солями прогірклих свердловин, а очищену за новітніми європейськими технологіями.

Василь ПІДДУБНЯК.

**На знімку: голова Держкомводгоспу України Василь Сташук приймає від вдячних степовиків корову у грудні 2008-го. Коли ж прийме наступний?**

Фото з архіву автора.





## ВБОЛІВАЙ ЗА НАШУ ЗБІРНУ І СТАНЬ «ДРУГОМ ЄВРО 2012»! До уваги всіх футбольних уболівальників!

Місцевий організаційний комітет «ЄВРО 2012 Україна» запрошує всіх продемонструвати свої творчі здібності і здобути почесний статус «Друга ЄВРО 2012», приєднавшись до таких легендарних особистостей як Сергій Бубка, Віталій та Володимир Клички, Олексій Михайличенко, Леонід Буряк, Святослав Вакарчук, Лех Валенса та інших видатних постатей нашої сучасності.

До участі у творчому конкурсі «ВБОЛІВАЄМО ЗА НАШУ ЗБІРНУ – ТВОРИМО ІСТОРІЮ РАЗОМ» запрошуються всі громадяни віком від 16 років, хто вболіває за успішне проведення фінальної частини Чемпіонату Європи з футболу УЄФА ЄВРО 2012™ в Україні, і бажає висловити своє неординарне бачення майбутнього Турніру та його гасла «Творимо історію разом», і, таким чином, поповнити ексклюзивну сотню «Друзів УЄФА ЄВРО 2012™»!

Конкурс, який триватиме від 22 грудня 2010 року до 31 січня 2011 року, визначить переможців за трьома напрямками: **літературний** (вірш, розповідь, опис досвіду футбольного уболівальника чи інші літературні форми), **художній** (малюнок, картина, аплікація, клаптикове шиття, колаж, вишивка, або дизайн деталі одягу на тему підтримки нашої збірної), **фото** (фотознімки за темою Конкурсу).

Учасникам необхідно вибрати одну із зазначених трьох категорій і надіслати свою конкурсну роботу разом із належним чином заповненою анкетою (додається) на адресу електронної пошти: Friends.ukr@euro2012.com, або за поштовою адресою:

ТОВ «МОК «ЄВРО 2012 Україна»  
Вул. Мечникова 2, 21-й поверх, Бізнес-Центр «Парус»  
Київ 01601 Україна  
Друзі УЄФА ЄВРО 2012™. Творчий Конкурс.

Окрім спеціального диплому, який засвідчуватиме статус «Друга УЄФА ЄВРО 2012™», переможці конкурсу отримають подарунковий набір з символікою УЄФА ЄВРО 2012™, а автори найкращих творчих робіт здобудуть ще й спеціальний приз.

Нагадаємо, що у вересні 2010 р. місцеві організаційні комітети України та Польщі розпочали промоційну кампанію під назвою «Друзі УЄФА ЄВРО 2012™», яка завершиться 8 червня 2011 р., за рік до матчу-відкриття УЄФА ЄВРО 2012™. За цей час у кожній приймаючій країні почесний статус «Друг УЄФА ЄВРО 2012™» здобудуть близько 100 осіб. Половину з них буде обрано місцевими організаційними комітетами серед громадських діячів та знаменитостей, а решту 50 - з-поміж широкої громадськості за результатами різноманітних конкурсів. Цей почесний статус вже здобуло чимало легендарних особистостей з України та Польщі, а також по 20 переможців конкурсу дитячих малюнків, який було проведено в обох країнах.

### УМОВИ ТВОРЧОГО КОНКУРСУ «ВБОЛІВАЄМО ЗА НАШУ ЗБІРНУ – ТВОРИМО ІСТОРІЮ РАЗОМ»

#### а. Мета Конкурсу

Третій найбільший спортивний захід у світі, УЄФА ЄВРО 2012™, вперше відбудеться в Польщі та Україні. Ми віримо, що цей захід змінить наші країни. Ми хотіли б надати можливість всім бажаним з Польщі та України висловити свої думки та почуття щодо цього визначного заходу та увійти до складу ексклюзивної групи «Друзів УЄФА ЄВРО 2012™».

#### б. Загальні правила

У Конкурсі можуть брати участь всі бажані віком від 16 років:  
Конкурс проводиться у таких творчих категоріях:

1. Літературна категорія: це може бути вірш, розповідь, опис найкращого досвіду футбольного уболівальника чи інші літературні форми.
  2. Художня категорія: це може бути малюнок, картина, аплікація, петчворк (клаптикове шиття), колаж, вишивка, або дизайн деталі одягу, на тему підтримки нашої збірної.
  3. Категорія фотографії: фотознімки за темою Конкурсу.
- Учасникам необхідно вибрати одну із зазначених трьох категорій.

#### с. Технічні вимоги

Літературна категорія: текст не має перевищувати 2000 друкованих знаків.  
Художня категорія: формат твору не має перевищувати розмір формату А2.  
Категорія фотографії: розмір фотографій не має перевищувати 10 мегабайт (якщо надіслані електронною поштою) або розмір формату А2, (якщо надіслані звичайною поштою).

#### д. Формальні вимоги

Особи, які бажають взяти участь у Конкурсі, можуть надіслати лише один (1) особисто виконаний твір у одній з трьох категорій, як зазначено вище у пункті (с). («Твір»).  
Конкурс розпочинається 22 грудня 2010 р. та триває до закінчення терміну подання Творів – 31 січня 2011 р. Твори, отримані після закінчення зазначеного терміну подання, будуть відхилені.  
Всім учасникам необхідно заповнити анкету, що додається до цих Правил («Анкета»).

Твори можуть бути представлені на різних виставках в Україні та Польщі, присвячених УЄФА ЄВРО 2012™, та опубліковані на офіційному веб-сайті УЄФА або у публікаціях, присвячених УЄФА ЄВРО 2012™.  
Крім того, на кожному Творі потрібно вказати наступне:

♥ Прізвище та ім'я автора Твору  
Докладну адресу (номер будинку або квартири, вулицю, поштовий індекс та населений пункт, країну включно).

♥ Номер телефону та/або мобільного телефону  
Адресу електронної пошти (за бажанням)

♥ Дату народження автора

♥ Творчу Категорію та назву Твору

Твори, на яких не зазначена вся вищевказана важлива інформація та/або Твори, подані без належного супроводу підписаною Анкетою, розглядатися не будуть.

Куди надсилати Твори: (Твір + Анкета)  
Поштова адреса:  
ТОВ «МОК «ЄВРО 2012 Україна»  
Вул. Мечникова 2, 21-й поверх, Бізнес-Центр «Парус»  
Київ 01601 Україна  
Друзі УЄФА ЄВРО 2012™. Творчий Конкурс.

Адреса електронної пошти:  
Friends.ukr@euro2012.com

#### е. Журі, відбір переможців

Відбір переможців Конкурсу (18 авторів кращих робіт, по 6 робіт з кожної категорії) відбудеться у лютому 2011 р.

Журі, що складатиметься з п'яти (5) членів, буде сформовано з числа представників ТОВ «МОК «ЄВРО 2012 Україна» та відомих громадських діячів у сфері мистецтва. Рішення Журі буде остаточним та не підлягатиме оскарженню.

Переможці отримають повідомлення електронною поштою або по телефону за контактною інформацією, вказаною при поданні Твору. Публічне оголошення переможців Конкурсу відбудеться орієнтовно 21 лютого 2011 р. та його результати будуть оприлюднені на веб-сайті www.uefa.com.

#### ф. Призи

Переможці отримають такі призи:  
♥ Ексклюзивний статус «Друга УЄФА ЄВРО 2012™»,

♥ Спеціальний диплом Друга УЄФА ЄВРО 2012™, та

♥ Унікальний пакет подарунків «Друзі УЄФА ЄВРО 2012™», включаючи різноманітні предмети з символікою УЄФА ЄВРО 2012™.

Крім того, автори найкращих Творів у кожній творчій категорії отримають спеціальний приз - поїздку та запрошення на спеціальний захід, присвячений підготовці до УЄФА ЄВРО 2012™.  
Всі призи не підлягають передачі, заміні або компенсації, якщо Організатором на власний розсуд не встановлено інше.

Переможці несуть відповідальність за сплату будь-яких податків (якщо такі застосовуються) на призи та Організатор знімає з себе будь-яку відповідальність у цьому відношенні.

### Творчий Конкурс «Вболіваємо за нашу збірну – Творимо історію разом»

#### Анкета

#### Для повнолітніх:

Я [ ] прочитав/ла та приймаю Правила Конкурсу, та заявляю, що:

Для учасників віком від 16 до 18 років:

Я/Ми, [ ] та [ ]

як батько/матір/батьки та/або належно уповноважені представники:

[ ] віком [ ], погоджуюся/погоджуємося на його/її участь у Творчому Конкурсі «Вболіваємо за нашу збірну – Творимо історію разом» («Конкурс») та я/ми прочитав/ла/ли та приймаю/ємо Правила Конкурсу, зокрема те, що:

☑ поданий на Конкурс Твір виконаний мною (для повнолітніх)/ним/нею (для неповнолітніх) особисто і не порушує будь-яких прав третіх осіб та права інтелектуальної власності та/або інші права на цей Твір не обмежені жодним чином;

☑ що моє (для повнолітніх)/ його/її ім'я (для неповнолітніх) та зображення може бути оприлюднене будь-яким чином у зв'язку із участю у Конкурсі;

☑ право власності та всі права інтелектуальної власності, та інші права, що стосуються Твору, поданого на Конкурс, передаються УЄФА (або ТОВ «МОК «ЄВРО 2012 Україна») на безоплатній основі та без будь-якого обмеження за територією або часом згідно з Правилами Конкурсу та я/ми погоджуюся/ємося укласти такі подальші договори, оформити документи, гарантії та акти, що можуть знадобитися з цією метою;

☑ персональні дані, вказані у цій Анкеті, будуть оброблятися Організатором Конкурсу та/або УЄФА або будь-якою іншою особою, уповноваженою УЄФА, у рамках Конкурсу. Я/Ми усвідомлюю/ємо, що надання персональних даних є добровільним та, що я/ми проінформований/на/ні про право на їхній перегляд та зміну у будь-який час.

Місце: [ ] Дата: [ ]

Учасник: [ ]

ПІБ, Підпис

Належно уповноважені представники (для неповнолітніх):

[ ] [ ]

ПІБ, підпис ПІБ, підпис

#### Персональні дані учасника:

ПІБ: [ ] Дата народження [ ]

Адреса: [ ]

Номер телефону: [ ]

Адреса електронної пошти (за бажанням): [ ]

Творча категорія та назва Твору: [ ]

[ ]

Учасник: [ ] ПІБ, підпис [ ]

<sup>1</sup> Терміни, що вживаються з великої літери, мають значення надані їм згідно з

Правилами Конкурсу.